

สำเนา

พระราชดำรัส

ในโอกาสที่เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐมอริเชียส^(๑)

เข้าเฝ้าฯ ถวายอักษรสาส์นตราตั้ง

ณ พระที่นั่งอัมพรสถาน พระราชวังดุสิต

วันจันทร์ ที่ ๒๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

ท่านเอกอัครราชทูต

ข้าพเจ้ามีความยินดี ที่ได้รับอักษรสาส์นตราตั้งจากท่านประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐมอริเชียส แต่งตั้งท่านเป็นเอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็มแห่งสาธารณรัฐมอริเชียสประจำประเทศไทย พร้อมด้วยอักษรสาส์นถอนเอกอัครราชทูตคนก่อน.

ขอขอบใจท่านประธานาธิบดี ในไมตรีจิตที่มีต่อข้าพเจ้า รัฐบาล ประเทศและประชาชนชาวไทย ทั้งขอแสดงความปรารถนาดี เพื่อความสุขของท่านประธานาธิบดี และความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวมอริเชียส.

ข้าพเจ้ารู้สึกชื่นชม ที่ท่านได้กล่าวถึงความสัมพันธ์ฉันมิตรและความร่วมมืออันดี ในกิจการหลากหลายด้าน ทั้งระดับทวิภาคี ระดับภูมิภาค และระดับโลก ระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐมอริเชียส. ความสัมพันธ์และความร่วมมือดังกล่าว ได้ดำเนินมาอย่างราบรื่น และนับวันจะทวีเพิ่มพูนยิ่งขึ้น. ทั้งนี้ เพราะประเทศของเราทั้งสองได้ตระหนักในคุณค่าและความสำคัญของการคบหาติดต่อกันฉันมิตร และการช่วยเหลือเกื้อกูลระหว่างประเทศว่า จะเป็นเส้นทางนำไปสู่ความเป็นมิตร ความไว้นือเชื่อใจ และความวัฒนารุ่งเรือง จึงต่างพยายามส่งเสริมสัมพันธ์ไมตรีและความร่วมมือในกิจการด้านต่าง ๆ ให้เจริญงอกงามเป็นลำดับมา. ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า สัมพันธภาพและความร่วมมือในกิจการทุก ๆ ด้านที่มีอยู่ระหว่างประเทศทั้งสอง บนพื้นฐานแห่งเจตนารมณ์ที่คล้ายคลึงกัน จะทำให้ประเทศของเรามีมิตรไมตรี ความเข้าใจอันดี และความเจริญรุ่มเย็นเป็นสุขยิ่งขึ้น ทั้งจะเป็นผลเกื้อหนุนให้ประเทศทั้งหลายในโลกมีสามัคคี เสถียรภาพ และสันติสุขอันยั่งยืนตลอดไป.

ในการปฏิบัติหน้าที่ของท่าน ขอให้ท่านมั่นใจได้ว่า ท่านจะได้รับการสนับสนุนอย่างเต็มที่จากข้าพเจ้า และทางราชการไทยจะอำนวยความสะดวกและความช่วยเหลือทุกประการเท่าที่จะกระทำได้ เพื่อให้สัมฤทธิ์ผลในหน้าที่ของท่าน.



^(๑) Mr. Issop Patel

UNOFFICIAL TRANSLATION

REPLY OF HIS MAJESTY THE KING

Excellency,

I am pleased to receive from His Excellency the President of the Republic of Mauritius the Letters of Credence accrediting you as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Mauritius to the Kingdom of Thailand as well as the Letters of Recall of your predecessor.

I wish to express to His Excellency the President my sincere thanks for the kind sentiment extended to myself, the Government, the Kingdom of Thailand and the Thai people. I would also like to extend, in return, my best wishes for the personal happiness of His Excellency the President as well as for the prosperity of the Republic of Mauritius and her people.

I note with gratification your express appreciation of the cordial relations between Thailand and the Republic of Mauritius. Our close co-operation extends over diverse areas of endeavour, and at all levels -- bilateral, regional and multilateral. Such interactions and collaboration have been flourishing day by day. I am confident that the existing ties of friendship and co-operative efforts in every dimension between our two countries, based on common recognition of the values and importance of partnership, will contribute to the good understanding and happiness for our respective countries. This will, in turn, lead to the solidarity, stability and lasting peace for all worldwide.

In the discharge of your official duties, you may rest assured that you will receive my full support and that the Thai authorities will accord you all possible facilities and assistance for the fulfilment of your mission.

*** * * * ***